

Recu C-1014/ITH

Le

-8 JAN. 2010

N°

2803.20



0044200066

Kingdom of Saudi Arabia

Recu C-1014/ITH

Le

-8 JAN. 2010

N°

2803.20



0044200066

Kingdom of Saudi Arabia

**Kingdom of Saudi Arabia
Ministry of Culture and Information
Deputy Minister for Culture Affairs Office**

No. 355/ V W

Date: 25/4/1430 A.H.

To: Mr. Belal Rabie Al Bodor
Executive Director of Cultural and Arts Affairs

Dear Sir,

Further to your letter dated: 4/3/106 dated 25/3/2009 regarding the inscription of falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

We would like to express our appreciation and support for the efforts made by the United Arab Emirates with the aim of recording and documenting this significant popular heritage in order to give this sport the position it deserves.

Accordingly, the Ministry of Culture and Information supports this endeavor and initiative and kindly requests that you accept the participation of the Kingdom of Saudi Arabia among the countries supporting the inscription of falconry on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

As we commend your endeavors in this respect, we would like to confirm that the Kingdom of Saudi Arabia, represented by the Ministry of Culture and Information, lends its support to this initiative and it is willing to provide all the services and eliminate all the difficulties in order to complete the inscription. For coordination in this regard, you can contact Mr. Mohamed Al Bayali on mobile no. 00966504973460.

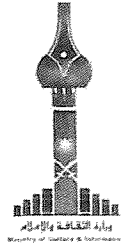
Kind regards,
Deputy Minister for Cultural Affairs
Ministry of Culture & Information
Doctor Abdel Aziz Al Sabeel
(Signed)



Kingdom of Saudi Arabia

Ministry of Culture and Information

Deputy Minister For Culture R. Office



المملكة العربية السعودية

وزارة الثقافة والإعلام

مكتب وكيل الوزارة للشؤون الثقافية

No. :

Date :

Encl.:

الرقم : ٢٥٥ / ش / ١١

التاريخ : ٢٤ / ٤ / ١٤٣٠

المرفقات :

الموَقَّر

سعادة الاستاذ / بلال ربيع البدور

المدير التنفيذي لشؤون الثقافة والفنون

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

اشير الى خطابكم رقم ١٠٦/٣/٤ وتاريخ ٢٥/٣/٢٠٠٩ م والخاص بتسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية لدى اليونسكو.

اود ان اعبر عن تقديرنا ودعمنا للدور والجهد اللذين تقوم بهما دولة الامارات العربية المتحدة لتسجيل وتوثيق هذا الموروث الشعبي الهام لاكساب هذه الرياضة المكانة التي تستحقها.

وعليه ، فإن وزارة الثقافة والاعلام تدعم هذا التحرك وهذه المبادرة وتطلب انضمام المملكة العربية السعودية الى قائمة البلدان الداعمة لتسجيل ملف الصقارة في لائحة التراث الثقافي غير المادي للبشرية .

واننا اذ نشيد بما تقومون به ، لنؤكد لكم دعم ومساندة واستعداد المملكة العربية السعودية ممثلة بوزارة الثقافة والاعلام بتسهيل كافة الخدمات وتذليل كافة الصعاب لاتمام تسجيل هذا الملف ، وللتنسيق يمكنكم التواصل مع د. محمد البيالي على الجوال رقم (٩٦٦٥٠٤٩٧٣٤٦٠) .

وتقبلوا تحياتي وتقديري،،،

وكيل وزارة الثقافة والاعلام للشؤون الثقافية

د. عبدالعزيز السبيل



**Skaka Aljouf Falconers
Kingdom of Saudi Arabia**

Subject:Support and Backing for the Inscription of Falconry at UNESCO

We are the falconers of Skaka Aljouf region commend the KAS's approval to join other countries supporting and contributing to the multinational submission aimed at inscribing falconry on the Intangible Cultural Heritage List. We would like also to laud the role played by the United Arab Emirates in this submission which seeks to preserve such great cultural heritage.

We extend our thanks and support to the Ministry of Culture and Information in the Kingdom of Saudi Arabia for its contribution in the submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We also express our willingness to cooperate further and provide all the proposals, ideas, information, photos and documents we have in order to support the inscription of falconry.

We hope this mission will be successful.

Skaka Aljouf Falconers
(Stamped and signed on 22/7/2009)



Sakaka Aljouf Falconers

Kingdom of Saudi Arabia



صقاري سكاكا الجوف

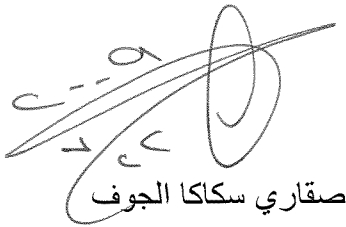
المملكة العربية السعودية

الموضوع : دعم ومساندة تسجيل ملف الصقارة لدى اليونسكو

نحن صقاري منطقة سكاكا الجوف نُشيد بموافقة المملكة العربية السعودية بالانضمام لقائمة الدول المشاركة والداعمة لتسجيل ملف الصقارة ضمن قائمة التراث الثقافي غير المادي ، كما نود الإشادة ايضاً بالدور الذي تقوم به دولة الامارات العربية المتحدة في سبيل تسجيل هذا الملف للحفاظ على هذا التراث الثقافي الاصيل .

واذ نُقدم شكرنا واعتزازنا ودعمنا لمساهمة وزارة الثقافة والاعلام بالمملكة العربية السعودية بالاعداد لملف تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للإنسانية لدى اليونسكو ، الا اننا نؤكد على استعدادنا للتعاون بتقديم كل ما لدينا من مقترحات وافكار ومعلومات وصور ووثائق لدعم تسجيل هذا الملف .

تمنينا للجميع التوفيق والنجاح في انجاز هذه المهمة ،،،


صقاري سكاكا الجوف



**Kingdom of Saudi Arabia
Ministry of Culture and Information
International Cultural Relations**

No. Date: 23/8/2009 Enclosures:

Declaration

The Ministry of Culture and Information in the Kingdom of Saudi Arabia certifies that falconry is great heritage in many communities in the Kingdom. It has been listed in the inventory list of the intangible cultural heritage at the Cultural Affairs Agency in the Ministry of Culture and Information.

Owing to the vast area of the Kingdom of Saudi Arabia and the diverse cultural groups all over the country, the process of preparing inventory lists is still on the move. Several groups of citizens have contributed to preparing such lists, including the falconers of Skaka Aljouf.

Director General of International Cultural Agreements,

Doctor: Mohamed Ibrahim Al Bayali
(Signed)





الرقم : / / التاريخ: 23 / 8 / 2009 المرفقات:

شهادة

تشهد وزارة الثقافة والإعلام بالمملكة العربية السعودية أن الصقارة تراث أصيل لكثير من المجتمعات في المملكة، وقد تم إدراجها في قائمة جرد التراث الثقافي غير المادي لدى وكالة الشؤون الثقافية بوزارة الثقافة والإعلام. ونظراً لاتساع مساحة المملكة العربية السعودية وتعدد المجموعات الثقافية فإن عملية إعداد قوائم الجرد مستمرة، وقد قامت مجموعات مختلفة من المواطنين بالإسهام في إعداد هذه القوائم والتي شارك فيها صقارو سكاكا الجوف.

مدير عام الإتفاقيات الثقافية الدولية

د. محمد إبراهيم البيالي

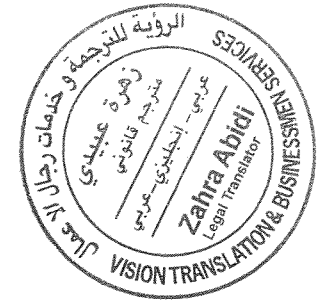


Declaration and Certificate of Approval

We are the falconers in the City of Skaka, Kingdom of Saudi Arabia, declare that we are aware of KSA's contribution to the multinational submission aimed at inscribing falconry as a living human heritage in UNESCO and to safeguard falconry as part of the intangible heritage of humanity.

We support these efforts undertaken by KSA in order to make this heritage project a success with other countries. We have cooperated with the Saudi bodies concerned in preparing this project which we wish will be a success.

(This declaration and certificate of approval contain 63 names, signatures and addresses).



إقرار وشهادة موافقة

نحن الصقارون في مدينة سكاكا، في المملكة العربية السعودية على علم بمشاركة دولتنا المملكة العربية السعودية، في ملف دولي مشترك لتسجيل الصقارة كتراث إنساني حي في اليونسكو ولحفظها ضمن التراث غير المادي للبشرية.

وإننا ندعم الجهود التي تقوم بها المملكة العربية السعودية لإنجاح هذا المشروع التراثي مع الدول الصديقة الأخرى. هذا وقد شاركنا مع الجهات السعودية المعنية في إعداد هذا المشروع الذي نأمل أن يكمل بالنجاح والتوفيق.

الرقم	الاسم	التوقيع	العنوان	التاريخ
١	عبد الرحمن عواد العوضي		سكاكا ٥٠٢٢٩١٨٤٨	١٤/٨/٢٠١١
٢	محمد صلاح الرويلي		سكاكا - سكاكا ٥٥٢١٣٢٢٢٢	٢٠
٣	صقر صلاح الرويلي		سكاكا - سكاكا ٥٠٢٢٩١٢٢٩	٢٠
٤	محمد صلاح الصياح		٥٠٥٢٨٩٧١٧	٢٠
٥	محمد شهاب الرويلي		٥٥٨٢٥٥٤ ٦٦	٢٠
٦	كاتب عقيل الفريقي		٥٠٠٦٢٢١٢٤	٢٠
٧	مساعد علي بن ابراهيم		٥٠٤٨٦٧٦٨٨	٢٠
٨	أحمد سعد بن بقطوي		٥٠٦٢٩٥٥١٥	٢٠
٩	مدر الله عبد المحسن العتيبي		٥٠٥٢٩١١٢٨	٢٠
١٠	صالح مريم بن غفالم		٥٠٥٢٨٩٨٩٢	٢٠
١١	نواف عساف الجبريد		٥٥٧٨٦١٧٩٤	٢٠
١٢	مركب عبد العتيبي		٥٠٧٢٩٩٦٨٥	٢٠

محرر
د. محمد كساب
١٤٩٠



إقرار وشهادة موافقة

نحن الصقارون في مدينة سكاكا، في المملكة العربية السعودية على علم بمشاركة دولتنا المملكة العربية السعودية، في ملف دولي مشترك لتسجيل الصقارة كتراث إنساني حي في اليونسكو ولصونها ضمن التراث غير المادي للبشرية.

وإننا ندعم الجهود التي تقوم بها المملكة العربية السعودية لإنجاح هذا المشروع التراثي مع الدول الصديقة الأخرى. هذا وقد شاركنا مع الجهات السعودية المعنية في إعداد هذا المشروع الذي نأمل أن يكمل بالنجاح والتوفيق.

الرقم	الاسم	التوقيع	العنوان	التاريخ
١٣	محمد غشيان السراي		٠٥٠٤٩٧٠١٢٨	١٤/١٢/٢٠١٩
١٤	عصيل رشيد الفريقي		٠٥٠٤٩٧١١٢٩	~
١٥	يوسف سليمان السحي		٠٥٥٦٢٤٢٥٤١	~
١٦	خالد عبد الكريم العايفي		٠٥٠٢٧٩٤٥٨٧	~
١٧	أحمد الربيع		٠٥٠٦٢٩٧٢٩١	~
١٨	فايز خلف الحربي		٠٥٥٩٥١٢١١٩	~
١٩	بدر صبيح الفريقي		٠٥٠٢٢٤٥٥٤٨	~
٢٠	حايث محمد الفريقي		٠٥٠١٤٩١٨٠٥	~
٢١	صمدان مناعي العقاب		٠٥٠٥٢٨٨٦٨٩	~
٢٢	عبد القادر عصيل الفريقي		٠٥٠٧٧٦٢١٨	~
٢٣	زياد غشيان السراي		٠٥٠٢٠٢٦٥٨٩	~
٢٤	سلمان الدباس		٠٥٠٨٩٢١٢٤٢	~

محمد
مكي
١٩



إقرار وشهادة موافقة

نحن الصقارون في مدينة سكاكا، في المملكة العربية السعودية على علم بمشاركة دولتنا المملكة العربية السعودية، في ملف دولي مشترك لتسجيل الصقارة كتراث إنساني حي في اليونسكو ولصونها ضمن التراث غير المادي للبشرية.

وإننا ندعم الجهود التي تقوم بها المملكة العربية السعودية لإنجاح هذا المشروع التراثي مع الدول الصديقة الأخرى. هذا وقد شاركنا مع الجهات السعودية المعنية في إعداد هذا المشروع الذي نأمل أن يكمل بالنجاح والتوفيق.

الرقم	الاسم	التوقيع	العنوان	التاريخ
٢٥	صالح فالح الغفيري		٠٥٢٠٤٩٩٧٤٨	١٤/١١/٢٠١٩
٢٦	طارع مقبل الغفيري		٠٥٠٢٢٤٦٤٠٥	١٤/١١/٢٠١٩
٢٧	عارف عبد الله البراءة		٠٥٥٥٢٨٨٩١٧	١٤/١١/٢٠١٩
٢٨	عائد زارع الغفيري		٠٥٠٤٩٧٢٨٧١	١٤/١١/٢٠١٩
٢٩	عائد سفيان الشاربي		٠٥٥٥٤٢٢٦٢٢	١٤/١١/٢٠١٩
٣٠	عتيبة دهمي العازمي		٠٥٢٢٩٧١٥٦	١٤/١١/٢٠١٩
٣١	علي محمد الفالح		٠٥٠٢٢٩٤٥٩٠	١٤/١١/٢٠١٩
٣٢	عواد خليف البروش		٠٥٠٤٩٧٠٢٢١	١٤/١١/٢٠١٩
٣٣	محمد فناد البروش		٠٥٠٤٨٦٢٩١٠	١٤/١١/٢٠١٩
٣٤	محمد عائد البراءة		٠٥٥٥٤٨٨١٩١	١٤/١١/٢٠١٩
٣٥	محمد عبد الله الناعم		٠٥٥٥٢٩١٨١٢	١٤/١١/٢٠١٩
٣٦	محمد حويلا الشاربي		٠٥٠٢٢٩٦٢٨٥	١٤/١١/٢٠١٩

محمد كبايلي

١٤/١١/٢٠١٩



إقرار وشهادة موافقة

نحن الصقارون في مدينة سكاكا، في المملكة العربية السعودية على علم بمشاركة دولتنا المملكة العربية السعودية، في ملف دولي مشترك لتسجيل الصقارة كتراث إنساني حي في اليونسكو ولصونها ضمن التراث غير المادي للبشرية. وإننا ندعم الجهود التي تقوم بها المملكة العربية السعودية لإنجاح هذا المشروع التراثي مع الدول الصديقة الأخرى. هذا وقد شاركنا مع الجهات السعودية المعنية في إعداد هذا المشروع الذي نأمل أن يكمل بالنجاح والتوفيق.

الرقم	الاسم	التوقيع	العنوان	التاريخ
٢٧	مرعي حراة برودي		٠٥٠٢٠٢٦٦٠٢	٢٠١٤/٩/٢٠
٢٨	هلاقي سعود الملاقي		٠٥٠٧٠٥٢٩٨٨	~
٢٩	مناور خلف الجريسي		٠٥٠٥٢٩١٥٨٢	~
٤٠	منور محمد الفهيق		٠٥٠١١٥٨٨٤٠	~
٤١	منور خلف الجريسي		٠٥٥٢٢٩٩٨٨٨	~
٤٢	منور خلف الجريسي		٠٥٠٩٤٩٧٢٧٧	~
٤٣	يوسف دهيان البرازي		٠٥٥٧٢٦٦٠٦٢	~
٤٤	رئيس محمد العبدلي		٠٥٠٧٥٢٦٥٠٤	~
٤٥	دهام الفنزري		٠٥٥١٨٢٢٠٧١	~
٤٦	سعود البقعاوي		٠٥٥٢٢٩١٧٧٠	~
٤٧	سعود محمد الفنزري		٠٥٠٢٢٩٦٠٥٠	~
٤٨	لطاف عبد الرحمن الحاسم		٠٥٠٢٩٠٢٢٤	~



رعا
مكرر
١٩

إقرار وشهادة موافقة

نحن الصقارون في مدينة سكاكا، في المملكة العربية السعودية على علم بمشاركة دولتنا المملكة العربية السعودية، في ملف دولي مشترك لتسجيل الصقارة كتراث إنساني حي في اليونسكو ولصونها ضمن التراث غير المادي للبشرية.

وإننا ندعم الجهود التي تقوم بها المملكة العربية السعودية لإنجاح هذا المشروع التراثي مع الدول الصديقة الأخرى. هذا وقد شاركنا مع الجهات السعودية المعنية في إعداد هذا المشروع الذي نأمل أن يكمل بالنجاح والتوفيق.

الرقم	الاسم	التوقيع	العنوان	التاريخ
٤٩	عبد الرحمن الربيع		كاكا ٠٥٠٩٨٦٧٧٥	٩/٨/١٤
٥٠	قريب خليف الفهري		٠٥٠٢٨٤٠٥٥	٢
٥١	محمد عريش الرويد		كاكا - صو ٠٥٠٢٢٩٢١١٢	٢
٥٢	مسور لضاقي		٠٥٠٢٢٩٢٢١٠	٢
٥٣	ناصر محمد البشير		٠٥٠٩٨٧٠١٥٢٢	٢
٥٤	محمد عقيل الرويد		٠٥٠٤٨٦٤٠٥٢	٢
٥٥	عبد الرحمن البساط			٢
٥٦	عبد الحادي البساط			٢
٥٧	زياد الوقيد			٢
٥٨	عبد الله موسى الفهري			٢
٥٩	تركي صاهود		كاكا ٠٥٥٥٢٨١٢٩٩	٢
٦٠	متعب الفهري			٢

مدير الصقارة
م. م. البشير



